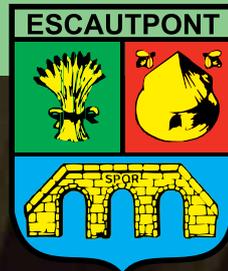




# SCAUTPONT

ENSEMBLE

Magazine d'Informations Municipales n° 122 - Mars - Avril 2011



## Page 4 Culture : «L'armoire te va si bien» Une pièce de théâtre hilarante



Découvrez  
vitelanouvelle  
formule de votre  
MagazineMunicipal

Page 9

### Les Voeux de la Municipalité



P 2

### Salon des Artistes



P 5



# Comment rencontrer vos élus ?

**Monsieur Le Maire : Mr Francis MARIAGE**  
Sur Rendez-vous - Mercredi de 14h30 à 17h00

**Madame Claudine LORTHIORS**  
1er Adjoint  
Développement social, Jeunesse, Solidarité  
Permanence : Mercredi de 14h30 à 16h30

**Monsieur Philippe ANSART**  
Travaux  
Permanence : Jeudi de 9h00 à 12h00

**Madame Francine HAYEZ**  
Communication, Information, Enseignement  
Permanence : Mardi de 14h00 à 16h30

**Monsieur Jean-Pierre DERUCHE**  
Urbanisme  
Permanence : Vendredi de 14h30 à 17h00

**Madame Véronique PETIT**  
Environnement, Développement Durable  
Permanence : Vendredi de 9h00 à 12h00

**Monsieur Jean-Marie KURTI**  
Sport, Vie Associative  
Permanence : Jeudi de 14h00 à 17h30

**Madame Danièle MILLIEZ**  
Personnes Agées, Petites Cérémonies  
Permanence : Mardi de 14h00 à 16h00

**Monsieur Christophe JENDRZEJEWSKI**  
Fêtes – Culture – Loisirs et Finances  
Permanence : Samedi de 9h00 à 12h00

## Les Conseillers Délégués

**Madame Martine HEVE**  
Communication et Enseignement

**Madame Evelyne LEGRAND**  
Suivi de l'attribution des logements, Environnement  
et Communication

**Madame Béatrice LEVECQUE**  
Développement Social, Solidarité, jeunesse et  
Communication

**Escautpont Ensemble**  
Magazine d'informations Municipale  
**Hôtel de Ville, rue Henri Durre,**  
**Parc Louis Delhaye,**  
**59278 Escautpont**  
**Tél : 03.27.28.51.70**  
Directeur de Publication : **Francis Mariage, Maire**  
Conception, réalisation, illustration :  
**Commission Information et Communication,**  
**Service Communication avec la participation des**  
**différents services.**  
Rédaction : **Commission Information et**  
**Communication et Service Communication.**  
Crédits photos : **Laurence MONFERY,**  
**Jean-Pierre HEVE et la Commission Information et**  
**Communication.**  
Diffusion : diffusée gratuitement - 1700 exemplaires

# SOMMAIRE

## SOMMAIRE N° 122



Cérémonie des Voeux



Une première à Escautpont

### RETROSPECTIVE

Page 2 à 7

- Cérémonie des Voeux de la Municipalité
- Carton plein pour une première à Escautpont
- 22<sup>ème</sup> Salon des Artistes
- Retour en images sur les événements de Noël

### INFORMATIONS

Page 9 à 12

- Ensemble devient un Magazine
- Les Brigades Vertes Escautpontoises
- Vivre ensemble : entretenir des relations de bon voisinage
- Votre Ville Recrute
- Cyber Bases : osez Internet et l'Informatique



SALON DES  
ARTISTES

Le Coup de  
Coeur du  
Salon des  
Artistes 2011  
a été décerné  
à Corinne  
FRAMERY  
pour son  
tableau  
«DAMIEN».



Salon des Artistes



Week-End Nature



Ateliers poterie  
et fouilles  
archéologiques  
à la Médiathèque  
Communautaire  
d'Escautpont

## AGENDA MUNICIPAL AVRIL - MAI Page 13

- Ateliers Poterie à la Médiathèque
- Cérémonie de remise des Diplômes du Travail
- Défilé commémoratif du 8 Mai 1945
- Journée de Sensibilisation aux Handicaps

## ETAT CIVIL Page 13

- Nos Joies ... Nos Peines ...

## A NOTER Page 15

- Journées Tir et Jeux Anciens
- Portes ouvertes à la ferme du Pas de l'Ayau
- Don du Sang
- Les Turbulentes
- Maison de la Famille

## TRIBUNE LIBRE Page 16

- Escautpont avec vous ... Escautpont autrement
- Escautpont Ensemble

## Edito



Chères Escautpontoises, chers Escautpontois.

Après un hiver bien long et sévère le printemps se profile enfin.

Les Jardiniers vont reprendre leurs activités au potager.

Les projets annoncés quant à eux n'ont pas attendu le printemps pour démarrer.

Vous avez purement remarqué les travaux de démolition des 15 et 17 rue Henri Durre dans le cadre du lotissement VILOGIA.

La SIAP poursuit la construction des 23 logements Chaussée Brunehaut.

La CAPH a débuté le giratoire des Bruilles. Les travaux préparatoires du Tram sont en cours. Une réunion d'information pour les commerçants s'est tenue le 17 mars.

Le démarrage du LIDL est pour très bientôt.

Un cinquantaine d'enfants a pu profiter du Centre de Loisirs réaménagé.

Ce qui était annoncé aux vœux est en route et l'information la plus précise possible vous est donnée.

Côté emploi, nous rencontrons encore quelques difficultés pour pourvoir certains postes tels que ceux des Brigades Vertes. Nous faisons au mieux pour garder la Commune relativement propre.

Comme je vous l'avais annoncé des difficultés de circulation sont à venir. Il faudra un peu de patience avant que tout rentre dans l'ordre.

Nous retrouverons alors une Commune rajeunie pour le plus grand bien de tous.

Bien amicalement  
Votre Maire,

**Francis MARIAGE**

Impression :  
Alliance Partenaires Graphiques  
Valenciennes - Imprimé sur papier PEFC



# Cérémonie des vœux de la Municipalité



Un grand merci au Centre Informatique Escautpontois et en particulier à Jean-Louis ESCHENBRENNER pour la réalisation de la rétrospective de l'année 2010 qui a permis de dresser un bilan des activités communales et associatives.

**A**près la projection d'un documentaire sur les dix ans de la C.A.P. et le discours d'Alain Bocquet, Mme Claudine Lorthiors, 1<sup>er</sup> Adjoint au Maire commença son discours en rendant hommage à Mademoiselle Valérie Hurtaud, conseillère municipale déléguée, disparue cet été à seulement 33 ans. Elle dressa un bilan des opérations marquantes de l'année écoulée et donna la parole à Monsieur le Maire après lui avoir adressé au nom des collaborateurs et de son personnel tous les vœux de bonne année 2011. Que celle-ci vous garde cette envie et cette motivation pour conduire les projets et l'action municipale au service des Escautpontois à qui elle adresse également ses meilleurs vœux de bonheur et surtout de santé.

**M**onsieur le Maire rendit aussi hommage à Mademoiselle Valérie Hurtaud : « Nous avons tous une pensée pour elle ce soir commes nous en avons une pour les 2 jeunes otages abattus au Niger. Nous pensons également aux autres otages retenus dans le monde. Nous renouvelons notre soutien aux employés de l'entreprise locale Wattiez qui craignent pour leur emploi ».



# Cérémonie des vœux de la Municipalité

Je vous souhaite  
une excellente année  
ainsi qu'à vos familles  
respectives et à tous  
ceux qui vous sont  
chers. Que 2011  
vous garde en bonne  
santé, ce bien le plus  
précieux



**Q**uelles sont les perspectives budgétaires pour cette nouvelle année ?

En 2011, la baisse des dotations de l'état couplée à l'augmentation des charges obligatoires conduira la commune à faire face à une dégradation financière. Pourtant, le gigueur budgétaire ne veut pas dire immobilisme. Escautpont verra en effet de nouvelles infrastructures pointer à l'horizon.

**Travaux prévus en 2011 :**

Un rond-point paysager va être réalisé à l'entrée de la zone des Bruilles, financé entièrement par la CAPH. L'arrivée du tramway a aussi été évoquée. A ce jour, il pose encore un gros problème au carrefour de la Guinguette, au lieu dit la piste à camions. Un projet d'aménagement urbain et environnemental avait été refusé par les services de l'Etat sous prétexte d'une amputation de 0,7% de la zone naturelle. On demande pourtant à la commune de modifier son PLU pour effectuer des travaux sur cette même zone. « La loi est la même pour tous ! Jem'oppose à la modification du PLU pour les mêmes raisons ! »

L'arrivée de LIDL dans le quartier Brunehaut va engendrer tout comme le rond-point de gros travaux. Soyez indulgents !

**Nos projets :**

La réaffectation de la salle polyvalente devrait démarrer en fin d'année 2011. La maquette du projet est visible en mairie.

La réfection complète du terrain de foot synthétique.

**Des constructions :**

Avec la SIA 23 logements seront livrés début 2012, avec Vilogia et les soutiens financiers de la CAPH 71 logements livrés en 2013 et avec V2H un projet de béguinage de 8 à 10 logements.

**Pour les aînés, un projet de résidence service pouvant accueillir 40 logements. Cette résidence devrait se situer derrière l'église.**

**Enseignement :**

Une étude est lancée pour la rénovation des toitures des écoles. L'installation d'un nouveau bâtiment à l'école du Centre est terminée. Les rideaux de l'école mixte du Centre seront remplacés. Une réflexion très importante portant sur l'organisation de nos groupes scolaires sera conduite. Enfin comme chaque année un crédit exceptionnel de 1500 euros sera attribué à chaque école afin d'acheter du mobilier complémentaire.

Nous faisons le maximum, c'est pourquoi j'em'étonne parfois de constater une attitude de fronde non objective de la part de certains enseignants à l'égard de la mairie.

**Les investissements classiques :**

Une étude est prévue pour achever les voiries du Pas de l'Ayau. Ces travaux seraient réalisés en 2 tranches (enfouissement des réseaux en 2012, voiries en 2013).

Une tranche de travaux d'éclairage public sera engagée dans le but de modernisation et de réalisation d'économies de consommation.

Nous allons procéder à la réfection des trottoirs et de la place centrale à la résidence de la Pastorale.

**De gros travaux  
sont à venir.  
Soyez indulgents !**

Des travaux de rénovation seront réalisés sur le bâtiment ancien de la Halte Garderie.

Nous moderniserons l'informatique du service comptabilité et investirons dans de l'outillage performant pour les services techniques.

Voilà un programme qui se veut dynamique malgré une conjoncture difficile.

# Carton plein pour une première à Escautpont



**L**a Compagnie « La Belle Histoire » nous a fait passer une agréable soirée avec leur pièce intitulée « L'Armoire te va si bien... ». Une pièce de théâtre pleine de rebondissements, de quiproquos et de comiques des situations. Enfin un spectacle populaire accessible à tous ! Ce spectacle est mis en scène par Emmanuel Rausenberger et Stéphane VandeRosieren pour nous faire rire, sourire, nous amuser et nous changer les idées.

Stéphane VandeRosieren a créé cette compagnie La Belle Histoire en 1999 afin de faire connaître le talent des clowns de l'espoir qui allaient dans les hôpitaux.

Une excellente troupe de comédiens qui ne se contentent pas de jouer leur rôle, ils sont en vie d'en faire encore plus face à un public enthousiaste. Il n'y a pas de temps mort, ç'a entre, ç'a sort, le public est captivé.

Parmi eux, Cécile Berland dans le rôle de Bernardette, une vieille dame grisonnante soi-disant sourde et muette. Un personnage hors du commun dans cette pièce ! « Je suis une comédienne à plein temps qui travaille pour d'autres compagnies. J'ai intégré la troupe il y a une dizaine d'années et fais ce spectacle depuis 4 ans. C'est une super équipe et je m'y sens bien »

Nous avons aussi rencontré Annick André ici Marlène de Phoquedite Marlo, qui contrairement à Cécile n'est pas une comédienne à plein temps. « Je travaille dans l'administration, en jouant ces pièces de théâtre, je me fais plaisir et fais plaisir aux gens : c'est l'état d'esprit de La Belle Histoire. Le fait de faire du théâtre est pour moi, une école de la vie, c'est apprendre à réagir, à être naturelle ».

Cette compagnie va à la rencontre des gens et ne reste pas dans sa bulle. Elle montre leur talent au public mais surtout elle donne une chance à des gens qui ne font pas forcément partie de ce milieu.

Le Vendredi 14 Janvier à la Salle des Fêtes, la comédie policière « L'armoire te va si bien » de la compagnie La Belle histoire a mêlé humour et rebondissements, à l'occasion d'une soirée théâtrale de pur plaisir.



# 22<sup>ème</sup> Salon des Artistes



Eva Jablonski devant ses toiles

**U**nepalette de quarante artistes de tous âges et de tous niveaux nous fait découvrir ses différents univers au 22<sup>ème</sup> Salon des Arts.

Si elle est la plus jeune des artistes de l'exposition, Eva Jablonski, 5 ans, est bien loin d'être la moins talentueuse. C'est la 1<sup>ère</sup> fois qu'elle expose ses oeuvres à l'occasion du 22<sup>ème</sup> salon des artistes à Escautpont.

Eva passe beaucoup de temps chez son papy, artiste peintre lui aussi, etc'est certainement ce qui lui a donné le goût de la peinture. « Les murs de ma maison et de mon atelier sont recouverts de toiles et les couleurs ne peuvent qu'attirer les yeux d'une petite fillette ».

**Eva Jablonski, la plus jeune artiste de ce 22<sup>ème</sup> Salon, inspire un projet aux Maternelles de l'Ecole Brunehaut.**

Un jour, Eva s'est essayée sur une toile de son papy « le résultat m'avraiment surpris ». Elle est sans cesse en demande de peindre et trouve à partir de la palette de son papy des couleurs surprenantes. « Il faut que ça fasse beau » explique-t-elle.

Elle utilise ses doigts mais aussi des couteaux, elle colle les restes de peintures séchées qu'elle trouve sur la palette pour donner du relief à ses peintures. Le tableau ne sera pas terminé « si elle ne ressent pas la chose ». Tous deux apprécient cet instant : quand la toile est sur le point d'être achevée et qu'ils donnent cette touche finale en lançant de la peinture blanche et là « c'est encore une métamorphose ».

Le nom de toile se est décidé en famille, suivant ce qu'ils peuvent ressentir, c'est ainsi que l'on peut découvrir Fleurs de comète, Escargots ou encore tamaison est bleue.

**E**vaa eudusuccès lors des visites des écoles et plus particulièrement avec Mme Denys, professeur des écoles en maternelle Moyenne et Grande Section, qui avait dans l'idée de faire faire des peintures avec ses élèves et qui a trouvé l'inspiration en voyant les tableaux de cette petite fille.

Deux semaines après ce salon les élèves de Mme Denys ont concrétisé ce projet. Dans leur classe, les élèves sont fiers de leur chef-d'oeuvre. Ils expliquent ce qu'ils ont fait avec beaucoup d'enthousiasme.

La construction des tableaux s'est faite en 2 étapes, les grands ont fait les fonds et les moyens ont mis leur touche par dessus. Ils ont utilisé des restes de peinture et pour l'étaler, ils ont pris des gros et petits pinceaux



Les petits Artistes de l'Ecole Maternelle Brunehaut

« pour faire comme des étoiles », des peignes avec différentes formes, des seringues pour donner du relief « on a fait des piqûres » comme ils disent mais aussi : « on a mis notre main dans la peinture et on l'a lancée ».

Outre Eva Jablonski, les enfants s'en sont aussi inspirés du célèbre peintre Pollock qui travaillait aussi sur la projection et les mouvements circulaires.

Ce 22<sup>ème</sup> Salon des artistes a permis de nous faire connaître de nouveaux artistes peintres et peut-être de futurs artistes en herbe. Un habitué, Pascal Romont, fut l'invité d'honneur de ce salon et le Coup de Coeur du public de cette année revient à Corinne Framery avec son tableau Damien.



L'invité d'honneur : Pascal ROMONT



# Retour en images sur les événements de Noël

## Itinéraire du Père Noël ...

La période des fêtes de fin d'année est l'occasion pour le Père Noël de rendre visite aux petits Escautpontois de la Halte Garderie pour leur offrir des cadeaux et un beau spectacle.

Bien qu'il soit très sollicité à cette période le Père Noël n'oublie jamais de rendre visite aux élèves de nos Ecoles.

Malgré de fortes chutes de neige il est également parvenu à se frayer un chemin pour être parmi nous lors du marché de Noël.

C'est également pour vos Elus l'occasion de souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année aux aînés lors de la distribution de colis. Les bénéficiaires du CCAS et des Restos du Coeur ont eux aussi reçu un colis.







**Ramery**  
travaux publics

« Pas le plus grand mais parmi les meilleurs »

Routes - Autoroutes - Réseaux - Enrobés & produits spéciaux - Assainissement -  
Aménagement urbain - Infrastructures tertiaires & industrielles

Agence de Raismes - Zone d'Activités du Bas Pré - B.P. 55 - 59590 RAISMES  
☎ 03.27.36.96.96 - ☎ 03.27.25.55.57 - Site : [www.ramery.fr](http://www.ramery.fr)



**TCL**  
Travaux Publics

Z.I de l'Avaleresse  
Rue César Dewasmès  
BP 45 - 59690 VIEUX-CONDE

Tél. 03-27-21-87-20  
Fax 03-27-21-87-29

[tcl@nordnet.fr](mailto:tcl@nordnet.fr)

La compétence régionale  
d'aménageur

→ TERRASSEMENT

**T.A.M.T.**



[www.tamt.fr](http://www.tamt.fr)



**TERRASSEMENT**  
**AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR**  
**MACADAM**  
**TOUT À L'ÉGOUT**  
**LOCATION DE BENNES**  
**PAVAGE**  
**MAÇONNERIE PAYSAGÈRE**  
**RÉSEAU DIVERS VRD**



10, rue Jules Verne 59278 ESCAUTPONT  
06 85 21 03 58 Fax. 03 27 44 53 28  
[tamt@orange.fr](mailto:tamt@orange.fr)



**R. MONDIN S.A.**

S.A. AU CAPITAL DE 600.000 F. - RCS B 012 021 884 00010

☎ 27.25.94.14

Télécopie : 27.26.16.11

ATELIER

- injection diesel  
- électricité, démarreur, alternateur

BATTERIES - FILTRES - ALLUMAGE  
BOUGIES - ESSUIE GLACES

193, rue Jean-Jaurès - 59278 ESCAUTPONT



**SAS RYNDERS ET FILS**

[www.rynders.fr](http://www.rynders.fr)



**CHAUFFAGE FUEL et GAZ**

Ramonage - Débistrage - Tubage

Nettoyage et dégazage de cuve

Découpage et évacuation de cuve

Entretien et installation de chaudières

Vente d'appareils - Service Après Vente

**COMBUSTIBLES**

Fuel - Charbon

Pétrole - Gaz

Pellets - Bois

29 rue Pasteur - 59880 SAINT SAULVE Tél. : 03 27 46 66 61



**MAZZOLINI**

Siège : 72 bis, rue Émile Zola  
59970 FRESNES SUR ESCAUT

**ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BÂTIMENT**

Tél. 03 27 25 92 28 - Fax 03 27 25 78 78

Mail : [sarl.mazzolini@wanadoo.fr](mailto:sarl.mazzolini@wanadoo.fr)

SARL au capital de 60.000 Euros - R.C. Valenciennes 67 B 28

**DAMN**

Distribution des Agrégats et Matériaux du Nord

Plateforme de recyclage de déblais inertes

- Béton ferrillé ou non  
- Briques  
- Décaissements de voirie, trottoir

Vente de matériaux recyclés

- 0/100 concassé  
- 0/40 concassé  
- 0/20 assainissement  
- Terre végétalisable  
- Autre produit sur demande

ZI des Bruilles  
59278 ESCAUTPONT

à destination des artisans, des entreprises du  
BTP. Le meilleur accueil vous sera réservé.

Tél. : +33 3 27 36 24 88

Fax : +33 3 27 36 24 87

[www.damnord.fr](http://www.damnord.fr)

Tarifs sur demande

# Ensemble devient un Magazine

Vous avez entre vos mains le premier numéro du Magazine «Ensemble» de l'année 2011 et pour l'occasion votre bulletin d'informations municipales fait peau neuve.

Quelles que soient vos passions, vos opinions, vous souhaitez savoir ce qui se passe dans votre commune. Depuis sa naissance, le bulletin municipal est en constante évolution : augmentation du nombre de pages, apparition de la couleur, ... et à présent il devient un Magazine.

Découvrir, expliquer, présenter seront les maîtres-mots de cette nouvelle formule. Notre commune bouge : de nombreux projets sont en cours, d'autres vont prochainement voir le jour. Ensemble Magazine vous les présentera, fera le point sur leur avancement. Il vous fera également découvrir les principaux acteurs de la vie associative et économique de notre commune.

Entièrement dédié à la vie locale et aux rendez-vous municipaux, Ensemble Magazine paraîtra plus régulièrement (environ tous les 2 mois) afin de permettre une meilleure annonce des manifestations à venir. Ainsi l'actualité sera accessible à tous. L'iconographie sera par ailleurs renforcée pour vous offrir un plus grand confort de lecture.

Un bilan de cette nouvelle formule sera réalisé et vos suggestions seront les bienvenues.

Les Escautpontois au cœur de cette évolution. Il est de notre devoir de vous informer en permanence de nos projets, de leur évolution, de les expliquer et de prendre en compte vos remarques. Afin de préserver ce lien qui existe entre nous, tous les modes de communication doivent être employés pour adapter au mieux nos intentions et nos actions à vos attentes.

Pour faire vivre notre commune, les Elus ont besoin de vous, de vos suggestions. La refonte du Bulletin Municipal constitue une étape dans cette démarche d'échanges.

Nous espérons que vous apprécierez la nouvelle présentation et vous souhaitons une bonne lecture.



## INFOS

Dates de parution du Magazine Escautpont Ensemble :

Début Juin 2011

Début Septembre 2011

Début Novembre 2011

pour la parution d'articles

Les associations ou institutions qui désirent faire paraître un article dans le magazine municipal, ou une information dans l'agenda, devront contacter le Service Communication, avant le 5 du mois précédant la parution. Les fichiers devront être transmis de préférence par courrier électronique (photos en haute résolution).

Service Communication  
Mairie D'escautpont  
Hôtel de ville - Parc Municipal Louis Delhaye - 59278 Escautpont  
Tél : 03.27.28.51.70  
Mail : [communication@mairie-escautpont.fr](mailto:communication@mairie-escautpont.fr)

## Les Brigades Vertes Escautpontoises



**V**ous avez pu remarquer que les équipes des Brigades Vertes ne circulent plus depuis janvier 2011 sur le territoire communal. En effet nous n'avons pas pu obtenir le renouvellement des contrats de nos agents et avons été contraints de suspendre ce service.

Or, la volonté des Elus est de maintenir cette prestation dans un souci d'amélioration et de préservation du cadre de vie.

C'est pourquoi, suite à une période d'incertitude face à l'emploi, nous souhaitons relancer l'activité de propreté urbaine dès que possible. Nos nombreuses réflexions sur ce sujet nous ont amenés à prendre la décision suivante: recruter 3 agents de propreté urbaine (voir l'annonce d'emploi page suivante).

Par ailleurs, pour information, le Point d'Apport Volontaire de Collecte des Déchets Verts sera de nouveau opérationnel à compter du 1er avril 2011.

L'amélioration du  
cadre de vie des  
habitants : une  
priorité des Elus.

## Vivre ensemble

Entretenir des relations de bon voisinage...

**Chacun veut pouvoir profiter pleinement de son environnement...nos voisins aussi !!!**

**Pour cela :**

**Réduisons au maximum les nuisances sonores !**

Atort, la plupart d'entre nous se croient en droit de faire du bruit jusque 22 heures. Or, la réglementation sur les bruits de voisinages s'applique de jour comme de nuit (article 48 du Code de la Santé Publique pour le tapage diurne et R623-2 du Code pénal pour le tapage nocturne).

**Réduisons le recours aux feux de jardin !**

Même s'il est le plus souvent toléré en zone rurale et péri-urbaine, le brûlage des déchets à l'air libre dans votre jardin est proscrit par le règlement sanitaire départemental. Il est recommandé de déposer ces déchets au point d'apport volontaire situé sur le parking de Bary Matériaux durant la période estivale, dans les déchetteries (ONNAING et VIEUX CONDE), et de valoriser les déchets verts en compost pour le jardin.

**Ne stationnons plus sur les trottoirs en dehors des emplacements prévus à cet effet !**

Il est trop souvent constaté que des véhicules stationnent sur les trottoirs, en dehors des emplacements réservés à cet effet empêchant les piétons et les Personnes à Mobilité Réduite de circuler en sécurité, les obligeant à descendre sur la chaussée.

Cependant, sauf indication contraire (par signalisation), l'arrêt et le stationnement sont interdits sur les trottoirs par l'article R417-10 du Code de la Route (sanction pour arrêt ou stationnement gênant: contravention de 2e classe (35€) + éventuelle immobilisation et mise en fourrière).

**Nelaissons plus nos poubelles sur le trottoir en dehors des jours de collecte !**

Pour le bien-être de chacun, un peu de civisme et de responsabilité dans ces domaines sont donc nécessaires.

# Votre Ville recrute



Les Assistants d'Accueil Petite Enfance sont indispensables au fonctionnement des Ecoles Maternelles. En effet, ils assistent le personnel enseignant pour la réception, l'animation et l'hygiène des très jeunes enfants. Ils préparent et mettent en état de propreté les locaux et le matériel servant directement aux enfants. Enfin, ils participent à la communauté éducative.

Aujourd'hui, la Municipalité souhaite garantir la qualité de ce service de proximité, notamment dans les domaines du service et de l'animation. C'est pourquoi, nos Services Techniques Recrutent par voie contractuelle (Contrat Unique d'Insertion) :

## 2 Assistants d'Accueil Petite Enfance H/F

Postes de travail à Temps Non Complet (20 heures hebdomadaires) immédiatement disponibles

**ACTIVITES PRINCIPALES :**  
Accueillir les enfants dans la classe.  
Préparer les activités socioéducatives avec les enseignants.  
Effectuer le nettoyage, l'entretien et la remise en ordre des locaux et du matériel.

**ACTIVITES SECONDAIRES :**  
Participer aux différents événements de la vie de l'école (Nées, cérémonies etc...).

**PROFIL :**  
Vous êtes un(e) professionnel(le) de la petite enfance dont la formation de base est complétée par une expérience significative de la garde de jeunes enfants. Votre sens de l'organisation, votre rigueur et votre discrétion seront des atouts indispensables à la réussite de vos missions quotidiennes.

Cette mission vous intéresse, merci d'adresser votre candidature (lettre de motivation manuscrite et CV) avant le 30 Avril 2011 à :

Monsieur le Maire de et à ESCAUTPONT  
Hôtel de Ville - Parc Municipal Louis DELHAYE, Rue Henri Dueménil  
59 278 ESCAUTPONT

Renseignements auprès de M. Aurélien LEGRAND 03.27.28.51.70



L'entretien des infrastructures et de leurs équipements, des locaux de la population et de vos locaux, la demande croissante en matière de service public, ont amené la collectivité à mettre en place une structure de ses écoles élémentaires des services à destination de la population. A cet effet, chaque école élémentaire dispose d'un service entretien et d'un service cantine.

Aujourd'hui, la Municipalité souhaite garantir la qualité de ce service de proximité, notamment dans les domaines du service et de l'animation. C'est pourquoi, nos Services Techniques Recrutent par voie contractuelle (Contrat Unique d'Insertion) :

## 2 Agents Techniques H/F

Postes de travail à Temps Non Complet (20 heures hebdomadaires) immédiatement disponibles

Sous l'autorité du Maire, du Directeur Général des Services et du Responsable des Services Techniques, vous officiez au sein des services « Cantine et Entretien » des écoles élémentaires. Vous êtes donc à la fois animateur de loisirs et Agent d'entretien des locaux. En qualité d'Agent d'entretien, vous êtes le garant de l'état de propreté des établissements scolaires. En qualité d'animateur de loisirs, vous participez à la mise en place d'une surveillance ainsi que d'une animation dynamique des groupes d'enfants durant la cantine scolaire.

**ACTIVITES PRINCIPALES :**  
Assurer le nettoyage des locaux.  
Contrôler l'état de sécurité et de propreté des locaux.

**ACTIVITES SECONDAIRES :**  
Encadrer un groupe d'enfants.  
Appliquer et contrôler le respect des règles d'hygiène et de sécurité durant le repas et les activités.  
Planifier et mettre en place des activités socioéducatives.

**PROFIL :**  
Vous disposez d'une expérience professionnelle et personnelle sérieuse dans les domaines de la petite enfance. Votre sens de l'organisation et vos capacités d'adaptation seront un atout indispensable à la réussite de vos missions quotidiennes. Disponible, vous souhaitez vous investir dans nos actions qui visent à développer notre service d'aide à la population.

Cette mission vous intéresse, merci d'adresser votre candidature (lettre de motivation manuscrite et CV) avant le 30 Avril 2011 à :

Monsieur le Maire de et à ESCAUTPONT  
Hôtel de Ville - Parc Municipal Louis DELHAYE, Rue Henri Dueménil  
59 278 ESCAUTPONT

Renseignements auprès de M. Aurélien LEGRAND 03.27.28.51.70

L'environnement agit quotidiennement sur notre santé au travers du milieu qui nous entoure : eau, air, sol.

ESCAUTPONT se préoccupe tout particulièrement de la préservation et de l'amélioration de son environnement. Depuis 2009, nous avons décidé de renforcer nos moyens en la matière par la création d'une « Brigade Verte » qui est en charge de ladite Mission Environnementale. C'est pourquoi, nos Services Techniques

## 3 Agents de Propreté Urbaine H/F

Postes de travail à Temps Non Complet (20 heures hebdomadaires), immédiatement disponibles

Sous l'autorité du Maire, du Directeur Général des Services et du Responsable des Services Techniques, vous assurez la surveillance ainsi que le contrôle de l'état de propreté de certains espaces publics et des zones des différents sites de la commune dans le respect de leur qualité écologique et paysagère. Avec le soutien de votre équipe, vous contribuez à la diffusion des valeurs éco-citoyennes auprès de la population.

**ACTIVITES PRINCIPALES :**  
Assurer des missions de nettoyage urbain.  
Accompagner selon les besoins de la collectivité, des petits travaux d'entretien des espaces verts, d'amélioration et de préservation du patrimoine communal.  
Constater les diverses dégradations de notre environnement.

**ACTIVITES SECONDAIRES :**  
Assurer le gardiennage du Point d'Apport Volontaire de Collecte des déchets.  
Accueillir les publics sur site.  
Élaborer des documents administratifs.

**PROFIL :**  
Vous avez le sens du service public. De nature enthousiaste et autonome, vous êtes capable de vous adapter à diverses situations. Vos qualités relationnelles et votre disponibilité seront des atouts indispensables à la réussite de vos missions quotidiennes.

Vous souhaitez participer au bien être des Escautopontois et rendre ESCAUTPONT plus propre, merci d'adresser votre candidature (lettre de motivation manuscrite et CV) avant le 30 Avril 2011 à :

Monsieur le Maire de et à ESCAUTPONT  
Hôtel de Ville - Parc Municipal Louis DELHAYE, Rue Henri Dueménil  
59 278 ESCAUTPONT

Renseignements auprès de M. Aurélien LEGRAND 03.27.28.51.70



**Ville d'ESCAUTPONT**  
Membre de la Communauté d'Agglomération de « La Porte du Hainaut »

**Dans le cadre de la restructuration de ses Espaces Numériques de Proximité Cyber Bases**

Recrute par voie contractuelle (Contrat Unique d'Insertion)

## 1 animateur Cyber Base H/F

Poste à temps partiel (20H00 hebdomadaire) immédiatement disponible.

Sous l'autorité du Maire, des Elus référents, du D.G.S ainsi qu'en étroite collaboration avec le responsable du Service Communication et ENP, vous participez à la promotion et au développement des Cyber Bases de la collectivité qui ont pour vocation d'initier les populations aux TIC (Technologies de l'Information et de la Communication).

**Activités principales**  
Assurer le fonctionnement de la structure.  
Assurer l'accompagnement des usagers et les aider à s'approprier les outils et les pratiques liés aux T.I.C.  
Programmer et animer des ateliers et activités aux thématiques diverses.  
Participer à la mise en place d'actions de communication.

**Activités spécifiques**  
Gérer en partie la maintenance des équipements informatiques ainsi que les incidents d'exploitation.

**Votre profil**  
Vous disposez d'une formation ou d'une expérience significative dans les domaines de l'informatique et du multimédia, complétée par un parcours dans l'animation / formation.  
Ouvert(e) d'esprit vous êtes capable de vous adapter à tout type de public et d'animer avec aisance des ateliers. Vos qualités de pédagogue et votre bonne humeur sont fortement appréciées. Vous êtes reconnu(e) pour votre disponibilité.

Merci d'adresser votre candidature (lettre de motivation manuscrite et CV) avant le 30 Avril 2011 à :

Monsieur le Maire d'Escautpont - Hôtel de Ville - Parc Municipal L. Delhayé Rue Henri Dueménil - 59278 ESCAUTPONT  
Renseignements auprès de Mr Aurélien LEGRAND - Tel : 03.27.28.51.70

# CYBER-BASES OSEZ INTERNET ET L'INFORMATIQUE

*Vous êtes jeune, adulte, retraité, actif, demandeur d'emploi, membre d'une association, etc ?*

*Vous possédez, ou pas, un ordinateur ?*

*Vous souhaitez vous initier ou vous perfectionner en informatique ?*

*Rendez-vous aux Cyber-Bases !*

## Pourquoi aller dans une Cyber-base ?

- Accéder librement à un ordinateur, à votre messagerie ou à Internet, etc.
- Découvrir le monde de l'informatique et de l'Internet (traitement de texte, tableur, navigation Internet, messagerie, application en ligne web 2.0, création blog, etc).
- Effectuer votre recherche d'emploi.
- Être informé de l'actualité que propose le Web..
- Réaliser un projet personnel ou associatif (création multimédia, initiation, gestion ou publication de l'association, etc).
- Se perfectionner dans le multimédia (retouche photo, montage de vidéo, loisirs créatifs, scanner, etc).

## Des animateurs à votre service

- Accueil des usagers
- Aide à la recherche d'emploi (rédaction de CV, consultation des offres, etc).
- Aide individualisée ou ateliers collectifs (voir le programme d'ateliers ci-contre).
- Animation enfants pendant les vacances (voir le programme des vacances de Paques ci-contre).
- Initiation à l'informatique pour débutants.
- Perfectionnements.

## Coordonnées

**Cyber Base Médiathèque**  
Médiathèque Communautaire d'Escautpont  
54, rue Jean Jaurès, Escautpont  
Tél : 03.27.30.49.63

**Cyber Base Brunehaut**  
Ecole Primaire Brunehaut  
118, rue Jean Jaurès, Escautpont  
Tél : 03.27.32.50.15

Horaires d'ouverture		
	Cyber Base Médiathèque	Cyber Base Brunehaut
Mardi	10h00 - 12h00 14h00 - 17h00	18h00 - 20h00
Mercredi	10h00 - 12h00	14h00 - 20h00
Jeudi	14h00 - 17h00	18h00 - 20h00
Vendredi	14h00 - 17h00	18h00 - 20h00
Samedi	10h00 - 12h00	14h00 - 17h00

Animations Enfants - vacances de Paques	
Cyber Base Médiathèque	Cyber Base Brunehaut
Samedi 23 Avril - 10h à 12h : <b>Kart N'Crazy</b>	Mercredi 20 Avril - 14h à 16h : <b>Création de bandes dessinées avec Caricatool</b>
Samedi 30 Avril - 10h à 12h : <b>Empire of Sports</b>	Mercredi 27 Avril - 14h à 16h : <b>Blooby Volley</b>

	Ateliers Cyber-Bases	Lieu	
		Brunehaut	Médiathèque
Bureautique	Traitement de texte 2 : Allez plus loin dans l'utilisation du traitement de texte (mise en page, insertion d'image, etc).		Ve 01/04 14h00
	Diaporama : Création d'un diaporama avec Openoffice Impress.	Je 14/04 18h00	Ve 29/04 14h00
	Scribus : Logiciel de PAO libre, convient parfaitement pour la réalisation de plaquettes, de livres et de magazines.	Je 12/05 18h00	Ve 27/05 14h00
	Tableur 1 : Initiation au tableur (feuille de calculs, usages et fonctions).	Ma 17/05 18h00	Je 05/05 14h00

Images et sons	Photo numérique avec Paint.net : Savoir faire des montages à partir de différentes photos (système de calques).	Je 21/04 18h00	Ve 08/04 14h00
	Montage vidéo : Créer un film vidéo à partir de photos vidéos (insertion titres, musique, effets de transitions,) avec Windows Movie Maker.	Je 19/05 18h00	Ve 06/05 14h00
	Montage audio : Découverte de Audacity, un logiciel libre de référence pour enregistrer, monter et triturer des sons.	Je 26/05 18h00	Ve 13/05 14h00

Web et Découverte	Sweet Home 3D Architecture intérieure : Aménager virtuellement son intérieur avant d'entreprendre des travaux ou de refaire sa déco.	Ma 10/05 18h00	Je 26/05 14h00
	Cartographie : Internet regorge d'outils permettant de survoler virtuellement le planète pour en apprécier les détails.	Ma 31/05 18h00	
	Préparer ses vacances : De l'information touristique à la réservation du voyage.	Je 07/04 18h00	Ve 22/04 14h00
	Découvrir les services publics : Faires des démarches en lignes sur les sites des services publics.	Ma 03/05 18h00	Je 19/05 14h00
	Se cultiver sur Internet : Sélection de sites artistiques, de musées et d'actualité culturelle.	Ma 24/05 18h00	Je 12/05 14h00
	Choisir son ordinateur : Données techniques à prendre en compte, rapport Qualité / Prix, etc.	Je 28/04 18h00	Ve 15/04 14h00

## Ateliers poterie à la Médiathèque



Cette année, les animateurs du Ludobus de la CAPH, avec l'aide d'un maître potier, organisent des ateliers ludiques sur le thème de l'environnement à l'époque médiévale.

Avant chaque séance, l'animateur présentera un bref historique du métier de potier et l'évolution de techniques au fil du temps. Ensuite, de façon ludique, adultes et enfants feront quelques fouilles archéologiques, travailleront l'argile et s'essaieront enfin à la poterie. Deux ateliers de 2 heures auront lieu le :

MERCREDI 13 AVRIL 2011  
le MATIN de 9h30 à 11h30  
et l'APRES MIDI de 14h à 16h

Les ateliers sont gratuits et réservés aux adultes et enfants de plus de 5 ans. Il est toutefois demandé d'être présents ¼ heure avant la séance choisie pour le bon déroulement de cette activité.

## Défilé commémoratif du 8 mai 1945



Rassemblement à la médiathèque à 10H45. Départ du défilé à 11H00 pour se rendre au Monument aux morts.

## Remise des diplômes du travail



La cérémonie de remise des diplômes du Travail se déroulera le 1<sup>er</sup> mai 2011 à 11 h 00 en Mairie.

## JOURNEE DE SENSIBILISATION AUX HANDICAPS

Le CCAS d'Escautpont, en partenariat avec l'Office Municipal des Loisirs de la Culture et des Fêtes, organise la 3<sup>ème</sup> journée de sensibilisation aux handicaps sur le thème du sport. Cette journée se déroulera le samedi 28 Mai 2011 à partir de 10H00 au Stade de Football Léo Lagrange à Escautpont.



## Nos joies ... Nos peines ...



## ILS NOUS ONT QUITTES ...

MOULIN Florian 24 ans

FOSSE Paulette 81 ans  
Veuve de DUBRUILLE Gilbert

STELMASZEWSKI Patrick Bruno 55 ans

LANCIART Cyrille Robert 81 ans

DEMOLLE Eric Gérard 49 ans  
Epoux de TATTI Albine

DUVAL Floriane Catherine Régina 28 ans  
Epouse de CASTANON-YANEZ Gabrielle

BOIVIN Alfréda Lucienne 81 ans  
Veuve de PICHONNIER Julien

PECHARD Mathilde Marcelle 87 ans  
Veuve de BRILLON Paul

GUERET Simone Henriette 83 ans  
Veuve de MALCOTTI Antoine

TABLETTE Danielle Pierrette 53 ans

DELABROY Maggy Maryline 37 ans  
Epouse de CROISSIAU Frédéric

## ILS SE SONT DIT OUI ...

JUPIN Dany  
et MAES Stéphanie Andrée Estelle

DESWASIERE Jérôme Jean-Jacques  
et LEMOINE Aurore Hélène

PION Maxime Jean Patrick  
et MANNARINO Ornella Jeanne

RUDANT Nicolas Frédéric Roger René  
et BULENS Lindsay

DELTOMBE David Alain  
et DELORD Ophélie Patricia Lucie

BAILLEUIL Gaëtan Pierre Ignace  
et WARGNIES Nancy Janine

BRICOUT Frédéric Michel  
et MENEZES-MATOS Nathalia Jocelyne

IDJOU Brahim  
et ANJJAR Keltoun

## ILS ONT VU LE JOUR ...

LATOUCHE Mayline Béatrice Jessica

DANIS-GUILHEM Sayana

JONARD Martin Guy

VILETTE Séléna Marie Olivia

LECERF Shanna

TOUATI Lisa

COPIN Léa Julia

NAHASS Naïm

BONIFACE Louna Patricia

MAES Maxime Marvyn

AIT BELKACEM Ayoub

GUILLAUME Océane Marie-Hélène Nathalie

DELRIEU Marilou Valérie

DANOUN Adame

BEN BALLA Hafid

DIREZ Tristan Olivier

ZIANE Jillal

NEGROTTI Lana Angélique Monique Martine

HANOT Mathys

Tout pour la lumière !

- \* Eclairage Public
- \* Mise en valeur du patrimoine
- \* Illuminations Festives
- \* Signalisation tricolore
- \* Vidéosurveillance
- \* Fibre optique
- \* Réseaux divers

950 Collaborateurs dédiés à la lumière, un réseau unique d'entreprises couvrant tout le territoire... Près de chez vous, les équipes Citéos s'engagent pour concevoir, réaliser et faire vivre la lumière dans votre village, votre ville ou votre région.

www.citeos.com



IVTEL Consovision • ZAF Les Dix Mille • B.P. 83 - 59533 Marly Cedex  
Tel : 03 27 99 99 99



# S.J.D. BATIMENT

ZA. Du Marillon - BP 64 - 59732 SAINT AMAND LES EAUX Cédex  
☎ : 03.27.48.20.22 - Fax : 03.27.48.36.22



**BARY MATERIAUX**  
CONSTRUISEZ VOS IDEES SUR DU SOLIDE

BRICOLAGE	ISOLATION
MATERIAUX	MENUISERIE
CARRELAGES	SANITAIRE

**GRUPE MATNOR**  
SARL 0811 FRANCE MATERIEL

BARY Matériaux - ZI Les Bruilles - 59278 ESCAUTPONT - ☎ : 03.27.25.90.55 - Fax : 03.27.25.02.01

# Fleurs d'Eden

Toutes compositions florales  
Livraison à domicile



41, rue Jean Jaurès - 59278 ESCAUTPONT - ☎ : 03 27 25 30 43

# ZEN

Coiffure & Beauté

26, rue Jean Jaures  
59278 ESCAUTPONT

Tel : 03.27.34.54.54

HORAIRE : Du mardi au vendredi de 9H à 12H et de 14H à 18H30  
Le Samedi de 8H30 à 18H sans interruption

# Auto-Ecole " Du Parc "

Permis B  
Conduite accompagnée dès 16 ans  
Formation traditionnelle  
Horaires souples



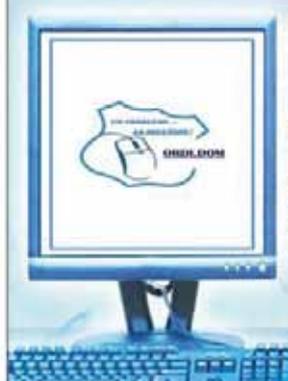
☎ : 03.27.34.69.71

32B, rue Jean Jaurès - 59278 ESCAUTPONT

UN PROBLEME... LA SOLUTION !

# ORDI.DOM

GSM : 06.73.92.97.49  
GMAIL : ordidom@gmail.com  
SITE INTERNET : www.ordidom.org



Mr Patrice GUERIN  
société au capital de 5.000,00 euros

# JARDINS 2000

Entreprise Générale de Parcs et jardins

Aménagements, créations, plantations, entretiens, tontes, désherbage, abattage, échenillage, palérisations, clôtures, ... et c.



134, rue Roger Salengro - BP 36 - 59590 RAISMES - ☎ : 03.27.25.43.52

## LES JEUX ANCIENS ET LE TIR MIS À L'HONNEUR LES 14 ET 15 MAI.

Cette année, la STAR et l'association des Jeux Traditionnels Anciens d'Escautpont organisent un week-end sous le signe de la joie et la convivialité. En effet, les deux associations s'unissent dans l'espoir de vous faire passer un agréable week-end en vous faisant découvrir ou redécouvrir les jeux traditionnels anciens en bois ou encore en vous faisant tirer à la carabine « dans un esprit de fête foraine ». Vous pourrez vous essayer entre autres au jeu de la grenouille, aux différents billards, au remonte ballon mais aussi à tirer sur cartons forains, sur cibles mobiles ou sur pipes mais aussi sur un tas d'autres jeux plus sympas les uns que les autres. Un petit droit d'entrée vous donnera accès aux différents jeux. Une restauration de « campagne » sera possible sur place. C'est une première pour ces deux associations mais elle espère vous voir nombreux et nombreuses pour poursuivre cette action de façon annuelle en invitant d'autres associations les prochaines fois.

## DON DU SANG

**DATESetHORAIREsdesprélèvements sanguins à Condésur l'Escaut à la Salle des Fêtes**

- Jeudi 14 Avril de 9h à 12h et de 14h30 à 17h30
- Dimanche 26 Juin de 8h à 11h30
- Jeudi 18 Août de 9h à 12h et de 14h 30 à 17h 30
- Jeudi 13 Octobre de 9h à 12h et de 14h 30 à 17h30
- Jeudi 8 Décembre de 9h à 12h et de 14h 30 à 17h 30

Lors de l'assemblée générale de l'amical des donneurs de sang bénévoles d'Escautpont ont été élus à l'honneur. Ils s'agit de: Monsieur DERUCHE Jean-Pierre, Madame LEFEBVRE Myriam, Madame DEYNora, Madame JENDREZ JEWSKI Véronique.



**Bienvenue à la ferme**

Portes ouvertes à la ferme du pas de l'ayau  
Dimanche 17 Avril 2011 de 10h à 18h

**Visite de la ferme**  
Informations sur les productions  
Les outils agricoles  
D'hier et d'aujourd'hui  
Présentation des animaux  
Randonnée pédestre de 7 Km.  
Départ à 9h00 devant la ferme  
Navette en calèches entre la ferme et le Marché du terroir, Marché artisanal et Marché aux fleurs

**Cochon à la broche !**  
Dimanche 17, le midi  
8 Euros

**Vente de produits fermiers**  
Produits laitiers, Flamiches...  
Plants de Fleurs et de Légumes  
Jus de Pommes, Jus de Poires

**Réservation Possible pendant la vente à la ferme**

57, Rue du vieux cimetière  
03.27.34.63.48 - 06.03.38.40.01  
**ESCAUTPONT**

Parce que la vie n'est pas un long fleuve tranquille ! Alors ...

Une question familiale, sociale vous préoccupe ?  
Vous cherchez une information fiable ?  
Vous avez besoin d'un avis, d'une recommandation ?  
Besoin d'un coup de main dans la gestion d'un dossier ?

Votre Commune a choisi pour partenaire :  
**LA MAISON DE LA FAMILLE DU VALENCIENNOIS**

Les conseillers du « Point Info Famille » sont à votre disposition pour vous répondre au téléphone ou vous recevoir gratuitement et en toute confidentialité.

**LA MAISON DE LA FAMILLE DU VALENCIENNOIS**  
34 Bis rue Claudin Lejeune Valenciennes  
Tél : 03.27.42.67.37

## Escautpont avec vous ... Escautpont autrement

**Jeunes en 2011: le pire est probable, le meilleur est possible (d'après Edgar Morin).**

Accès au permis de conduire, au premier emploi, au logement et à l'autonomie: de quel côté que l'on se tourne, la situation faite aux jeunes ressemble au mieux, à un véritable parcours du combattant semé de précarité et de galères diverses et variées, au pire à une impasse.

Faut-il pour autant se résigner et continuer à faire comme hier, au risque de désespérer cette jeunesse et d'aboutir, tôt ou tard, à des conflits entre les générations, entre ceux qui ont et ceux qui n'ont plus rien à perdre ?

Ou bien pouvons-nous offrir, à notre niveau, sur notre territoire, des réponses qui redonnent espoir à celles et ceux qui constituent les forces vives dont nous avons besoin pour construire ensemble une société plus humaine, plus fraternelle et plus solidaire ?

Beaucoup de compétences de la commune ont été transférées à la communauté d'agglomération etc'est très bien ainsi: ensemble, on est plus à même de construire des réponses efficaces, que ce soit en matière économique ou de gestion des déchets par exemple.

Reste à notre charge, pour l'instant, l'action sociale pour laquelle nous pouvons, nous devons faire autrement pour répondre aux besoins les plus criants des concitoyens et construire ainsi une action sociale qui soit en adéquation avec le 21<sup>ème</sup> siècle. Quand, après la guerre, nos aînés n'avaient pas de retraite, que leurs moyens de subsistance étaient scandaleusement insuffisants après toute une vie de labeur, il était de notre rôle et de notre devoir de faire appel à la solidarité pour mettre en œuvre des réponses adéquates.

Faut-il, plus de soixante ans après, maintenir les mêmes actions, dans les mêmes formes, au près de ceux qui souffrent davantage de solitude que de manque de moyens ?

Nous ne le pensons pas etc'est pour quoi nous proposons de revoir l'ensemble de cette action sociale en la rapprochant davantage des besoins non satisfaits, dans l'aide à domicile notamment (ce qui se traduit par autant d'heures de travail réalisées par des personnes qui sont sur place) plutôt que dans des « colis importés » dont le contenu, préparé et réalisé ailleurs, se dégrade d'année en année..

En outre, aujourd'hui, les urgences se sont déplacées et les jeunes sont incontestablement ceux qui souffrent le plus d'une économie qui fait la part de plus en plus belle au capital et à ceux qui ont un patrimoine qu'au travail.

Ces sont eux qui ont le plus besoin de notre solidarité et de cette action sociale que nous maîtrisons.

Accès au permis de conduire, au premier emploi, au logement et à l'autonomie, les champs à labouremanquent pas et, avec un peu de volonté politique, le meilleur est possible. Celle-ci passe par des choix différents dans les priorités mais aussi sans doute par des changements de méthode car nous serons incontestablement plus forts si nous parvenons à construire cette action sociale au niveau intercommunal, comme d'autres l'ont fait, avant nous et avec succès.

Nous avons cette volonté et cette détermination mais il reste encore beaucoup à faire pour convaincre la majorité municipale car « il n'est pire sourd que celui qui ne veut pas entendre ».

**Les Elus Socialistes  
Benamar TOUATI, Patricia DURIEUX, Gérard DECHY**

## Escautpont Ensemble

**Croyez vous vraiment que vos élus ne se mobilisent pas pour nos jeunes, nos aînés et plus largement pour tous les habitants de la commune? Parlons de nos jeunes: Le centre socioculturel AGATE est bien un exemple de volonté municipale pour aider les jeunes et leur donner l'accès aux loisirs, à la culture, au soutien scolaire, à la citoyenneté, à l'insertion sociale et professionnelle grâce au poste d'Animateur d'Insertion et du Lutte contre les Exclusions. AGATE est inscrit dans une logique de valorisation des jeunes en pensant ses actions en fonction des besoins du territoire et de leurs attentes.**

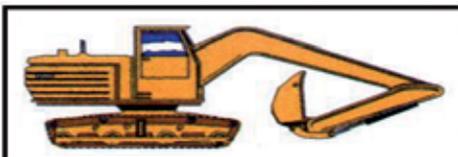
**Le CCAS mobilise également en partenariat avec la mission locale pour répondre aux besoins des jeunes dans la difficulté à trouver un emploi. Pourquoi se précipiter sur un projet de Centre Intercommunal d'Action Sociale alors que la réforme des collectivités verrait des changements importants? Monsieur le Sous-Préfet organisera prochainement une réunion d'informations à ce sujet. Notre réflexion ira donc dans ces sens dans un avenir proche.**

**GEIQ Pro et Espoir, deux structures d'insertion importantes dans notre commune, permettent de générer des emplois (priorité de la majorité) alors que certains élus du valenciennois s'opposent systématiquement aux projets communaux ou territoriaux générateurs d'emplois potentiels. La municipalité a en outre organisé avec le soutien de Monsieur Hurbin, délégué du sous-préfet, des forums pour l'emploi lors desquels des CAE passerelle (Contrat d'Aide à l'Emploi) ont été signés. C'était l'occasion pour les jeunes de rencontrer les sous-préfets et d'évoquer leurs difficultés. Les demandes de stages en mairie sont pour la plupart acceptées. Enfin, la municipalité finance une partie des BAFA (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateurs) dans le cadre des Centres de Loisirs.**

**Nos aînés ne sont pas mis à l'écart, au contraire! L'opposition voudrait-elle supprimer le colis de Noël si apprécié par les aînés? Voudrait-elle faire de la discrimination? Les colis font l'objet d'un appel d'offres et permettent de valoriser le travail de personnes handicapées. En ce qui concerne l'aide à domicile, nous avons maintenant un projet de résidence services. Le mot « services » signifie bien « à la personne » avec portage de repas à domicile et soins prodigués en décentralisation du service de la CARMI.**

**« Il n'est pire aveugle que celui qui ne veut pas voir ». En effet, la critique est facile quand on pratique l'immobilisme et l'absentéisme réguliers au sein des commissions municipales. Durant les nombreuses années de présence au CCAS pourquoi l'opposition n'a-t-elle pas fait une seule proposition. On peut penser que lorsque les élections approchent, le réveil sonne.**

**Les Elus de la Majorité**



# S M I N E R F

sa au capital de 75.000 €

- Travaux publics et particuliers
- Agencements de cours et entrées de garages



ZONE D'ACTIVITÉS SOULT - 59970 FRESNES sur ESCAUT

Tél : 03.27.25.97.66 - Fax : 03.27.34.69.33



## Chevaline d'Escautpont

MAISON CRÉÉE EN 1958  
DE PÈRE EN FILS

Spécialité de Poulain du Nord - Viande de Qualité

VIANDE DE PORC - CHARCUTERIE - PLATS PRÉPARÉS

Bruno et Marie-Andrée DEBACKERE

13, rue Jean Jaurès - 59278 ESCAUTPONT - ☎ : 03.27.25.91.23

## SARL MARCILLE



Boulangerie

Ouvert le  
Dimanche matin



Pâtisserie  
Confiserie

31, rue Henri Durre - 59278 ESCAUTPONT



## Entreprise de Nettoyage

Pascal LAUWERS

- \* Vitrierie \* Enseignes
- \* Moquettes - sols
- \* Haute pression

Devis Gratuits / 48 H

Entreprises, Commerces, Particuliers, Collectivités

5, rue des Eparges - 59278 ESCAUTPONT

☎ / ☎ : 03.27.26.04.52 - GSM. : 06.79.83.37.33

Antenne

Kalliste

et

Kalliste

Parabole

Installation et Réparation

Ponchant Richard  
19 Rue Yves Montand

59278 Escautpont

03 27 49 87 64 Ou 06 88 87 11 31



Site: 485 014 187 0006 App 4321A



WATTIEZ S.A.



Travaux publics et bâtiments industriels

24, rue du Pont - 59278 Escautpont

☎ : 03.27.34.75.75 - Fax : 03.27.34.63.77

## "LA CIVETTE DU PARC"

## "CHEZ FRANCIS"

24, rue J. JAURES - ESCAUTPONT

TABAC-PRESSE-LOTÉRIE-

TIMBRES POSTE et FISCAUX

TÉLÉPHONIE-PHOTOCOPIES-DIVERS

Tél : 03 27 26 19 49



## Café Brasserie "Le Toscan"

Françoise et Gino vous accueillent tous les jours  
à partir de 8h sans interruption

Bar, Brasserie

(du lundi au vendredi, le midi, le week-end sur réservation)

Billard, Fléchettes, Flipper,  
Baby-Foot, Belote, Pétanque

38, rue J. Jaurès - 59278 ESCAUTPONT - ☎ : 03.27.24.73.96



**ESCAUTPONT**  
L'OFFICE MUNICIPAL DE LA CULTURE,  
DES LOISIRS ET DES FÊTES ORGANISE  
SON WEEK-END NATURE

**16 ET 17  
AVRIL 2011**

*Troc aux plantes*  
*Paro Louis Delhaye*  
*Samedi de 14h à 17h*

Buvette et restauration  
sur place

*Marché Artisanal*

*Salle des Fêtes*  
*Samedi de 14h à 19h*  
*Dimanche de 10h à 19h*

Marché artisanal

Marché du terroir

Marché aux fleurs

Troc ô Plantes

Animations

Dégustations

Démonstrations

Marché du terroir

*Sous Chapiteau*  
*Place Salengro*  
*Samedi de 14h à 19h*  
*Dimanche de 10h à 19h*

Ateliers gratuits  
pour enfants et  
adultes

*Marché aux fleurs*  
*Paro Louis Delhaye*  
*Dimanche de 10h à 19h*

Avec la  
participation  
du FPH



**Entrée Gratuite**

**Défilé de Mode**  
**«Clandestine»**  
**collection balnéaire**  
**Dimanche 17 Avril à 16H30**  
**Parc Municipal**

Magasin Clandestine à Condé sur Escaut  
avec la participation de Zen Coiffure et Fleurs d'Eden

